

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 134 (2008)
Heft: 07: Suburbanité

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

aux abords des villes qui seraient adaptés à la construction de quartiers moins urbains, plus proche du style des quartiers Vinex. Ils pourraient accueillir des logements familiaux, situés à proximité des zones vertes et de détente.

Comme les besoins des familles ne peuvent guère être satisfaits au centre ville, il n'est pas étonnant que l'espace suburbain, par exemple dans l'agglomération franco-genevoise, serve avant tout à la construction extensive de villas mitoyennes avec jardin, là où l'on pourrait construire des logements familiaux spacieux avec jardin à un prix abordable. Avec une densité de 5 à 20 logements/ha, les quartiers de villas représentent l'exemple même de l'étalement urbain. Les « villes jardin » compactes des quartiers Vinex, avec une densité de 40 à 75 logements/ha, sont beaucoup plus économiques en espace.

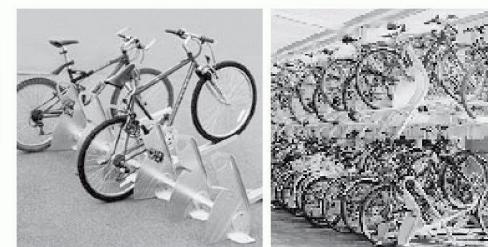
En Suisse, il faut aujourd'hui se demander comment on va réagir à la demande croissante d'espace habitable. Dans

ce cadre, la question de savoir comment limiter l'étalement urbain et l'usage extensif de l'espace est centrale. Il est donc indispensable d'imaginer de quoi devra avoir l'air l'espace suburbain du futur. Il est impossible de lutter contre l'étalement dans l'espace suburbain sans répondre, en termes d'aménagement, à la demande de logements familiaux avec environnement attrayant à proximité des villes. En Suisse, des lois d'aménagement plus souples et une planification sensée des transports publics permettraient de s'inspirer des quartiers Vinex et d'arriver, par exemple à Bernex (GE), à Morges-Ouest (VD) ou à Köniz (BE), à des résultats intéressants.

Han van de Wetering, ingénieur-urbaniste TU / SIA,
collaborateur au développement de plusieurs quartiers Vinex
Atelier für Städtebau
Birmensdorferstrasse 55, CH – 8004 Zurich

Le présent article a été publié en allemand dans la revue TEC21
n° 9/2008. Traduction : Anna Hohler

La combine futée avec la fente de pédale



PedalParc®, 3 systèmes éprouvés pour tous les problèmes de parking; utilisation très facile, maintien stable, meilleure sécurité contre le vol et vandalisme.

Votre partenaire aux services de qualité et solutions innovantes.

parquer ■ abriter ■ bloquer

Velopa AG
CH-8957 Spreitenbach
+ 41 (0)56 417 94 00
marketing@velopa.ch

**travaux de forage
travaux de battage**

**fondations
enceintes
de fouilles
rabattements
de la nappe**

RISI

**les travaux spéciaux
de génie civil**

041 766 99 99 www.risi-ag.ch

Représentée à Bâle, Berne, Zurich, Lausanne et Genève avec 220 employés, la société **Burckhardt+Partner SA** – architecture et planification générale – active dans les domaines essentiels du secteur de la construction, renforçant ses effectifs pour répondre aux besoins de sa clientèle, est à la recherche d'un(e) :

Architecte-technicien(e)

Votre profil :

- Formation de base : architecte EPFL/HES
- Langues: français-anglais et/ou allemand
- Âge : 30–40 ans
- Bonne maîtrise des outils informatiques (MS project, Access, Excel, AutoCad etc.)

Vous aimez le travail indépendant et avez le sens des responsabilités. **Vous maîtrisez la phase conceptuelle d'un projet et êtes à même de le développer dans sa phase réalisation.** Dans cette fonction, vous participerez à divers projets dans des domaines d'activité variés (industrie – pharma – santé publique etc.). Vous êtes capable de vous intégrer à diverses équipes de projet et de suivre plusieurs affaires en parallèle.

Etes-vous intéressé(e) ?

Merci d'adresser votre candidature avec dossier complet à:
Burckhardt+Partner SA
Mme Sabine Waring
Rue du Maupas 34 - CP 232
1000 Lausanne 22
www.burckhardtpartner.ch

burckhardtpartner

**Préserver votre santé,
consommez enfin votre eau de robinet.**



Inter Protection avec son expérience confirmée vous offre une eau potable de haute qualité et de sécurité au moindre coût avec le système CEC™. Grâce à ce système d'assainissement de la tuyauterie, les problèmes occasionnés par les conduites d'eau rouillées sont définitivement résolus. Ce traitement allie un nettoyage mécanique par sablage à une protection totale contre la corrosion. Un revêtement intérieur à base de résine époxy garantit entièrement ce processus. Économique, sans entretien ultérieur, d'application rapide et propre, ce procédé d'assainissement représente enfin une réelle alternative aux travaux de remplacement.

Le système CEC™ est écologique et préserve l'environnement.
Une expérience confirmée à votre disposition.

Inter Protection, une équipe compétente à votre écoute.

Certifié ISO 9001:2000

Inter Protection SA
CH-1053 Cugy
T +41 (0)21 731 17 21
info@interprotection.ch
www.interprotection.ch

IP **Inter Protection Technology**
Système CEC™
Assainissement de conduites